

藝術家

The background of the cover is a traditional Chinese ink and wash painting. It depicts several monkeys on a gnarled tree branch. One monkey is in the foreground, looking towards the left. Another is slightly behind it, and a third is further back. The brushwork is expressive, with varying shades of brown and black ink. To the right of the title, there is a large, stylized red graphic element consisting of a circle and a vertical bar.

普普藝術專輯

東南亞卓越畫家陳文希

猴年猴畫選

任伯年花鳥畫

陳其寬畫展報導

第十卷
第二期

56

Artist



總號第56號 1980年1月
中華民國六十九年一月出版
PRINTED IN TAIWAN
第十卷第二期

邁向嶄新的一個年代

編者的話

看到這期元月號的「藝術家」時，本世紀已進入八十年代，回顧七十年代的國際藝壇，是抽象繪畫式微，反映大眾文化的普普藝術及超寫實繪畫盛行的十年。我們特別譯介此派藝術理論權威，勞倫斯阿洛威撰寫的專文，對普普藝術作一回顧性的

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱
海外特約撰述：
泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何王郎 東京：江添福
北歐：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮溥

評論

本刊近期對東南亞各地藝術的廣泛報導，已引起東南亞藝術界人士熱烈反響，寄來大量資料，我們已加以整理，將陸續發表。這一期刊出新加坡畫家陳文希的介紹，他五十年的藝術生活，使我們體認美學與人生的真諦。

上期刊出任伯年人物畫冊，很受好評，這一期再刊出罕見的任伯年花鳥畫精品，新加坡收藏家陳之初特別提供本刊發表。蔣健飛的近百年重要畫家簡介，刊出黃賓虹作品，也很有份量。熱心推展藝術活動的台南市長蘇南成，

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479
行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記為第一類新聞紙
北部總經銷：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）
台北市晉江街41號樓下
南部總經銷：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062)253270
新竹總經銷：大華文化服務社
台中總經銷：聯合書報社
苗栗總經銷：美華書局
花蓮總經銷：中原書局
宜蘭總經銷：民生書局
基隆總經銷：自強書局
金門總經銷：源成書店
香港總經銷：傳達書屋
泰國、曼谷：集成書局
新加坡：凌運風 劉培和
友聯文化事業公司
吉隆坡：馬來亞圖書公司
韓國、漢城：趙寬俊
台北門市部：中國書城
零售：新台幣50元
長期訂閱：半年6期新台幣300元
全年12期新台幣520元
二年24期新台幣950元
訂閱辦法：① 將書款存入各地郵局劃撥金第104479號帳戶（藝術家雜誌社）
② 支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：

平郵	一、港、澳：一年港幣85元	二年港幣154元
	韓、菲、泰、日：一年美金17元	二年美金31元
	國外其他地區：一年美金18元	二年美金33元
航郵	一、港、澳：一年港幣98元	二年港幣180元
	亞洲、大洋洲區：一年美金23元	二年美金42元
	歐美非洲地區：一年美金28元	二年美金53元

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
（掛號費全年另加美金2元）

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。
如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。

特為本刊撰文談台南市藝術文化活動，和他推行文化建設的展望。他對本刊透露台南市已決定籌設一億元文化基金，將用來建立包括有美術館在內的文化中心，並推展各項藝術活動，如果計劃實現，將給台南市民帶來濃厚藝術環境。

藝術家雜誌榮獲國家文藝基金頒發優良雜誌獎，已於上月廿八日頒獎，我們把這項榮譽獻給所有讀者和作者們。今後將在內容上，力求充實和廣闊。歲暮年初，展望未來的一個嶄新的年代，有待更富智慧，更具魄力的藝術家，去開創新的境界，追求更豐饒的藝術世界！

一月四日(星期五)至

封面：猴年畫猴 陳文希作



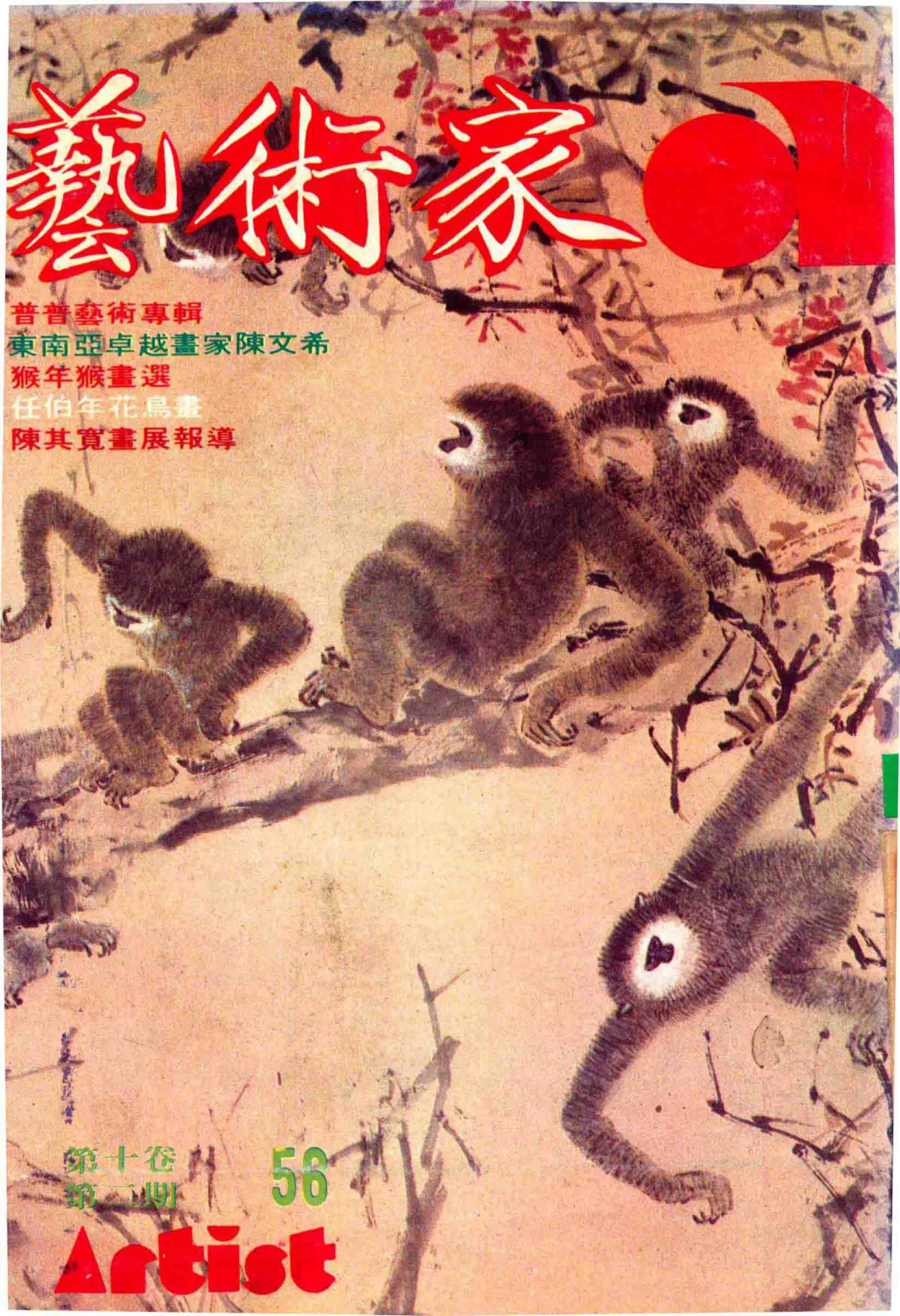
油畫聯展

	畫文化…阿洛威著·洪淑華譯	42
	史觀…43 新媒體的誕生…	44
	引人注意…46 符號被藝術家賦予新意…	47
	作過程…51 回歸生活的新訊息…	52
	人的特徵…54 普普藝術家的創作觀…	58
	畫量一把藝術帶入街頭的寫實畫家…陳英德	124
	畫選…本刊資料庫	30
	台南市藝術文化活動…蘇南成	28
	卡奈基國際大展…黃春英寄自紐約	16
	1920年代藝術展…黃春英	17
	大英博物館東方肖像展等	18
	陳建中參加國際美展…辛可人寄自巴黎	19
	新加坡現代畫會15屆展覽	20
● 人物與歷史	東南亞卓越畫家陳文希…劉其偉	62
	藝術家傳記·五十年繪畫生活…陳文希自述·鍾梅音記錄	66
	一代山水大師—黃賓虹…蔣健飛	162
● 收藏家專欄	藝術品的投資價值…鄭清保譯	22
	花鳥畫之美—任伯年的花鳥精品…鄭心直	36
● 畫廊展覽	展覽月報…本刊採訪	26
	袁樞真油畫近作展…何政廣	110
	沈國仁留住滿框風景…庭玫	112
	感性藝術探索者董振平…李焜培	114
	畫是「悟」出來的！…陳輝	116
	陳家榮紐約畫展…星極	117
	羅青的水墨小品…瀟瀟	118
	我的法律與藝術生活…邱忠均	120
	陳其寬的繪畫境界…艾瑞慈	139
	禪派的宇宙觀—我看陳其寬的畫…蘇利文	143
● 美術之旅	探藝術·訪文化—夏威夷記聞…劉文三	134
● 陶藝世界	陶藝工作室②…文霓	76
	陽光·海洋的連想—鄧爾昌的陶藝…雨兒	81
● 設計	影像與設計·連載④…呂清夫	150
● 畫家隨筆	心靈沒有活…劉抗	93
	銀座—露天雅座…陳陽春	109
● 漫畫藝術	「話」派…陳朝寶	122
	天不怕·地不怕·只怕有人問畫價…嚴以敬	123
● 藝術家群像	張金發…154 楊智雄…156 張祥銘…	158
	蔡水林…160…廖雪芳	154
● 原始藝術	好茶村魯凱族的木雕和雕刻禮儀…高業榮	85
	加者勝眼社最後的巡禮(下)…方叔	94

廣告索引

汪澄1980展出作品…封面裡 阿波羅畫廊…3 明生畫廊…4 版畫家畫廊羅青畫展…6
 羅福畫廊陳輝畫展…8 太極藝廊…9 龍門畫廊…10 前鋒畫廊…11
 春之藝廊張萬傳畫展…12 誠美堂…13 長流畫廊…14 董振平畫展…15
 姜新畫展…24 明生畫廊…25·84 富億企業公司…27 麻竹齋…22
 七巧美術器材公司…27 百鴻鋁品廠…23 陳陽春畫室…108 陳其寬畫展…141
 袁樞真油畫展…封底裡 實用人物造形…93 韓舞麟畫集…93 藝術圖書公司…170
 藝術家叢刊…172 林安潮畫展…84

藝術家



普普藝術專輯
東南亞卓越畫家陳文希
猴年猴畫選
任伯年花鳥畫
陳其寬畫展報導

第十卷
第二期

56

Artist

汪澄1980展出作品

香港華人現代藝術會主辦 (二月一日起在香港大會堂展出)
香港市政局贊助



↑ 夜曲 (彩色木刻) 24×24"



↑ 神秘的南太平洋島 (木刻) 24×36"

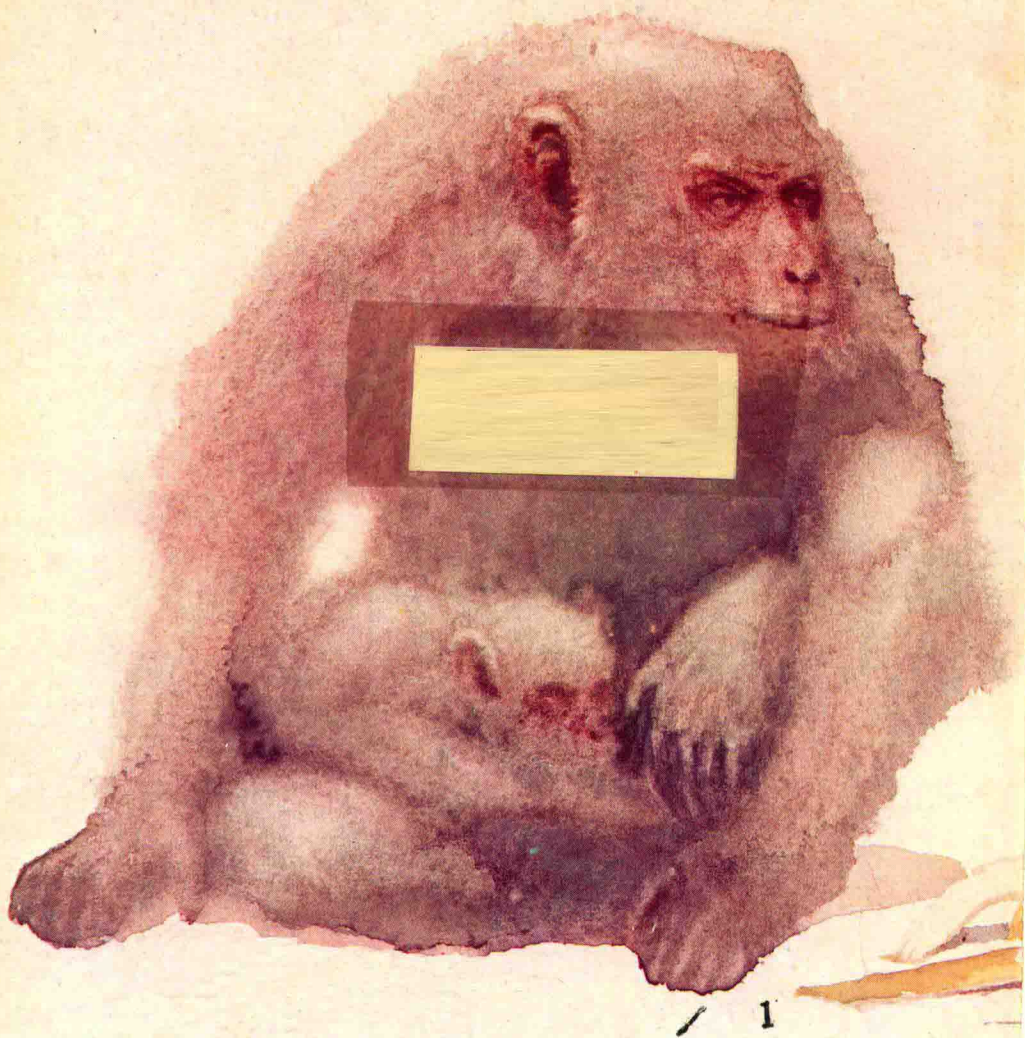


↑ 幸運的輪 (銅版) 22×30"



↑ 月影 (木刻) 24×36"

此為試閱，需要完整PDF請到 www.artsonline.com
(夏威夷藝術中心購藏) (檀香山美術館購藏) (香港大會堂美術館購藏)



林順雄畫展

猴 水彩畫 38cm×52cm

《望天》——呂勝男 ●民國68年12月29日預展

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
(掛號費全年另加美金2元)

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。

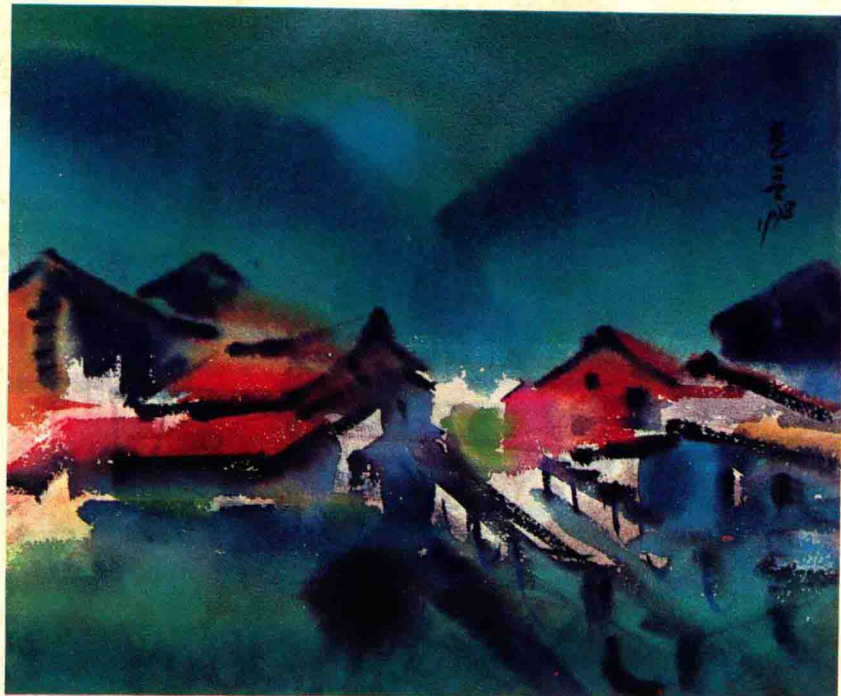
頒發優良
我們把這
今後將在
年初，展
大富智慧
境界，

將給台

水墨畫展

元月二日(星期三)至
元月十二日(星期六)

李澤藩 李文漢 陳其寬 歐豪年
江明賢 李義弘 陳陽春 張杰 陳克言



陳克言 石碇天霽 水彩



森下武 河畔 油

中外名家油畫展

元月十五日(星期二)至三十日(星期三)

孫明煌 廖繼春 張萬傳 洪瑞麟 陳勤
吳炫三 徐進良 陳輝東 橫塚繁 黑木邦彦
大沢康之 森下武 山本亞稀



島 (木刻) 24×36"

(夏威夷藝術中心購藏)



22×30"

(檀香山美術館購藏)



24×36"

(香港大會堂美術館購藏)



總號第56號 1980年1月
中華民國六十九年一月出版
PRINTED IN TAIWAN
第十卷第二期

邁向嶄新的一個年代

編者的話

看到這期元月號的「藝術家」時，本世紀已進入八十年代，回顧七十年代的國際藝壇，是抽象繪畫式微，反映大眾文化的普普藝術及超寫實繪畫盛行的十年。我們特別譯介此派藝術理論權威，勞倫斯阿洛威撰寫的專文，對普普藝術作一回顧性的

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱
海外特約撰述：
泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何玉郎 東京：江添福
北歐：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮溥

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記為第一類新聞紙

北部總經銷：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）
台北市晉江街41號樓下
南部總經銷：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062)253270
新竹總經銷：大華文化服務社
台中總經銷：聯合書報社
苗栗總經銷：美華書局
花蓮總經銷：中原書局
宜蘭總經銷：民生書局
基隆總經銷：自強書局
金門總經銷：源成書店
香港總經銷：傳達書屋
泰國、曼谷：集成書局
新加坡：凌運風 劉培和
友聯文化事業公司

吉隆坡：馬來亞圖書公司
韓國、漢城：趙寬俊
台北門市部：中國書城
零售：新台幣50元
長期訂閱：半年6期新台幣300元
全年12期新台幣520元
二年24期新台幣950元
訂閱辦法：①將書款存入各地郵局劃撥儲蓄第104479號帳戶藝術家雜誌社
②支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：
平郵—港澳：一年港幣85元 二年港幣154元
韓、菲、泰、日：一年美金17元 二年美金31元
國外其他地區：一年美金18元 二年美金33元
航郵—港澳：一年港幣98元 二年港幣180元
亞洲、大洋洲區：一年美金23元 二年美金42元
歐美非洲地區：一年美金28元 二年美金53元

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
（掛號費全年另加美金2元）
本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。
如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。

評論

本刊近期對東南亞各地藝術的廣泛報導，已引起東南亞藝術界人士熱烈反響，寄來大量資料，我們已加以整理，將陸續發表。這一期刊出新加坡畫家陳文希的介紹，他五十年的藝術生活，使我們體認美學與人生的真諦。

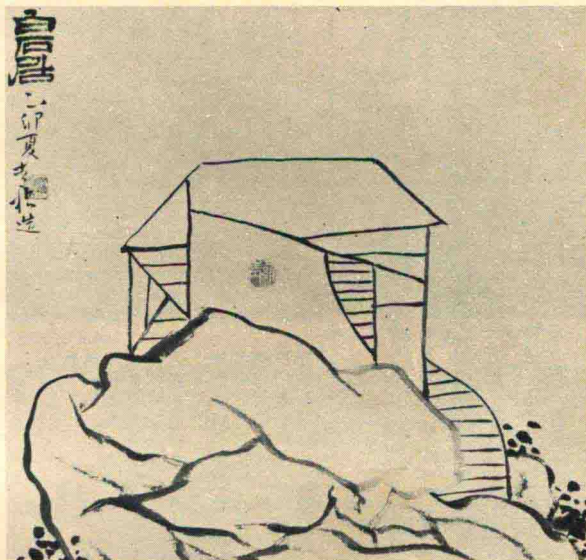
上期刊出任伯年人物畫冊，很受好評，這一期再刊出罕見的任伯年花鳥畫精品，新加坡收藏家陳之初特別提供本刊發表。蔣健飛的近百年重要畫家簡介，刊出黃賓虹作品，也很有份量。熱心推展藝術活動的台南市長蘇南成，

特為本刊撰文談台南市藝術文化活動，和他推行文化建設的展望。他對本刊透露台南市已決定籌設一億元文化基金，將用來建立包括有美術館在內的文化中心，並推展各項藝術活動，如果計劃實現，將給台南市民帶來濃厚藝術環境。

藝術家雜誌榮獲國家文藝基金頒發優良雜誌獎，已於上月廿八日頒獎，我們把這項榮譽獻給所有讀者和作者們。今後將在內容上，力求充實和廣闊。歲暮年初，展望未來的一個嶄新的年代，有待更富智慧，更具魄力的藝術家，去開創新的境界，追求更豐饒的藝術世界！

詩人羅青 水墨小品展

(十五年來首次在台個展)



構圖奇絕・筆法如詩

元月十八日～三十日

上午十一時～下午六時



版画家画廊

北市復興南路一段 285 號五樓
5FL, 285 FU HSIN S. ROAD SEC. 1
電話：7079424

信義路四段

復興南路一段

仁愛路四段

一月四日(星期五)至

封面：猴年畫猴 陳文希作



油畫聯展

	畫文化…阿洛威著·洪淑華譯	42
	史觀…43 新媒體的誕生…	44
	引人注意…46 符號被藝術家賦予新意…	47
	作過程…51 回歸生活的新訊息…	52
	人的特徵…54 普普藝術家的創作觀…	58
	畫畢量一把藝術帶入街頭的寫實畫家…陳英德	124
	畫選…本刊資料庫	30
	台南市藝術文化活動…蘇南成	28
	卡奈基國際大展…黃春英寄自紐約	16
	1920年代藝術展…黃春英	17
	大英博物館東方肖像展等	18
	陳建中參加國際美展…辛可人寄自巴黎	19
	新加坡現代畫會15屆展覽	20
● 人物與歷史	東南亞卓越畫家陳文希…劉其偉	62
	藝術家傳記·五十年繪畫生活…陳文希自述·鍾梅音記錄	66
	一代山水大師—黃賓虹…蔣健飛	162
● 收藏家專欄	藝術品的投資價值…鄭清保譯	22
	花鳥畫之美—任伯年的花鳥精品…鄭心直	36
● 畫廊展覽	展覽月報…本刊採訪	26
	袁樞真油畫近作展…何政廣	110
	沈國仁留住滿框風景…庭玫	112
	感性藝術探索者董振平…李焜培	114
	畫是「悟」出來的！…陳輝	116
	陳家榮紐約畫展…星極	117
	羅青的水墨小品…瀟瀟	118
	我的法律與藝術生活…邱忠均	120
	陳其寬的繪畫境界…艾瑞慈	139
	禪派的宇宙觀—我看陳其寬的畫…蘇利文	143
● 美術之旅	探藝術·訪文化—夏威夷記聞…劉文三	134
● 陶藝世界	陶藝工作室②…文霓	76
	陽光·海洋的連想—鄧爾昌的陶藝…雨兒	81
● 設計	影像與設計·連載④…呂清夫	150
● 畫家隨筆	心靈沒有活…劉抗	93
	銀座—露天雅座…陳陽春	109
● 漫畫藝術	「話」派…陳朝寶	122
	天不怕·地不怕·只怕有人問畫價…嚴以敬	123
● 藝術家群像	張金發…154 楊智雄…156 張祥銘…	158
	蔡水林…160…廖雪芳	154
● 原始藝術	好茶村魯凱族的木雕和雕刻禮儀…高業榮	85
	加者膀眼社最後的巡禮(下)…方叔	94

廣告索引

汪澄1980展出作品…封面裡 阿波羅畫廊…3 明生畫廊…4 版畫家畫廊羅青畫展…6
 羅福畫廊陳輝畫展…8 太極藝廊…9 龍門畫廊…10 前鋒畫廊…11
 春之藝廊張萬傳畫展…12 誠美堂…13 長流畫廊…14 董振平畫展…15
 姜新畫展…24 明生畫廊…25·84 富億企業公司…27 麻竹齋…22
 七巧美術器材公司…27 百鴻鋁品廠…23 陳陽春畫室…108 陳其寬畫展…141
 袁樞真油畫展…封底裡 實用人物造形…93 韓舞麟畫集…93 藝術圖書公司…170
 藝術家叢刊…172 林安潮畫展…84

陳輝水墨畫品展

時間：元月15日(星期六)
～25日(星期五)



羅福畫廊

地點：台北市中山北路二段四號之二

電話：5514326 • 5118586

開放時間：每日上午10時至下午8時

太極藝廊

台北市仁愛路四段一〇一號
(遠東百貨公司對面大圓環旁)

萬代福大樓三樓之二
TEL. (02) 781-1714

一月四日 (星期五) 至一月十六日 (星期三)

油畫聯展

張義雄
賴傳鑑
沈哲哉
陳瑞福

施並錫
席慕蓉
吳炫三
陳政宏

每天下午12:30至6:30星期日休息

太極藝廊

台北市仁愛路四段一〇一號
(遠東百貨公司對面大圓環旁)

萬代福大樓三樓之二
TEL. (02) 781-1714

一月十九日 (星期六) 至二十五日 (星期五)

沈國仁

水彩畫個展

每天下午12:30至6:30
星期日照常開放

太極藝廊

台北市仁愛路四段一〇一號
(遠東百貨公司對面大圓環旁)

萬代福大樓三樓之二
TEL. (02) 781-1714

一月二十八日 (星期一) 至三十一日 (星期四)

趙翔收藏展

當代中國畫家五十人
油畫、水彩畫精品

每天下午12:30至6:30

太極藝廊

台北市仁愛路四段一〇一號
(遠東百貨公司對面大圓環旁)

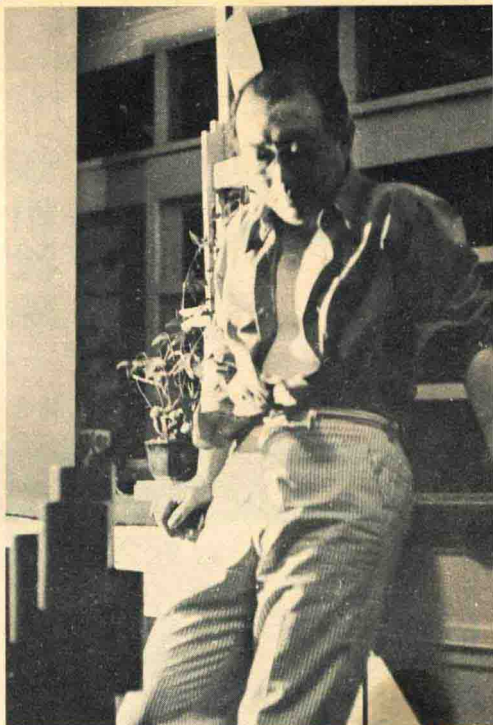
萬代福大樓三樓之二
TEL. (02) 781-1714



邱忠均 版畫展

時間：元月2日～13日

酒會：元月2日下午3時～5時



趙二呆 水墨畫展

時間：元月16日～26日

酒會：元月16日下午3時～5時

龍門画廊

LUNG MEN ART GALLERY

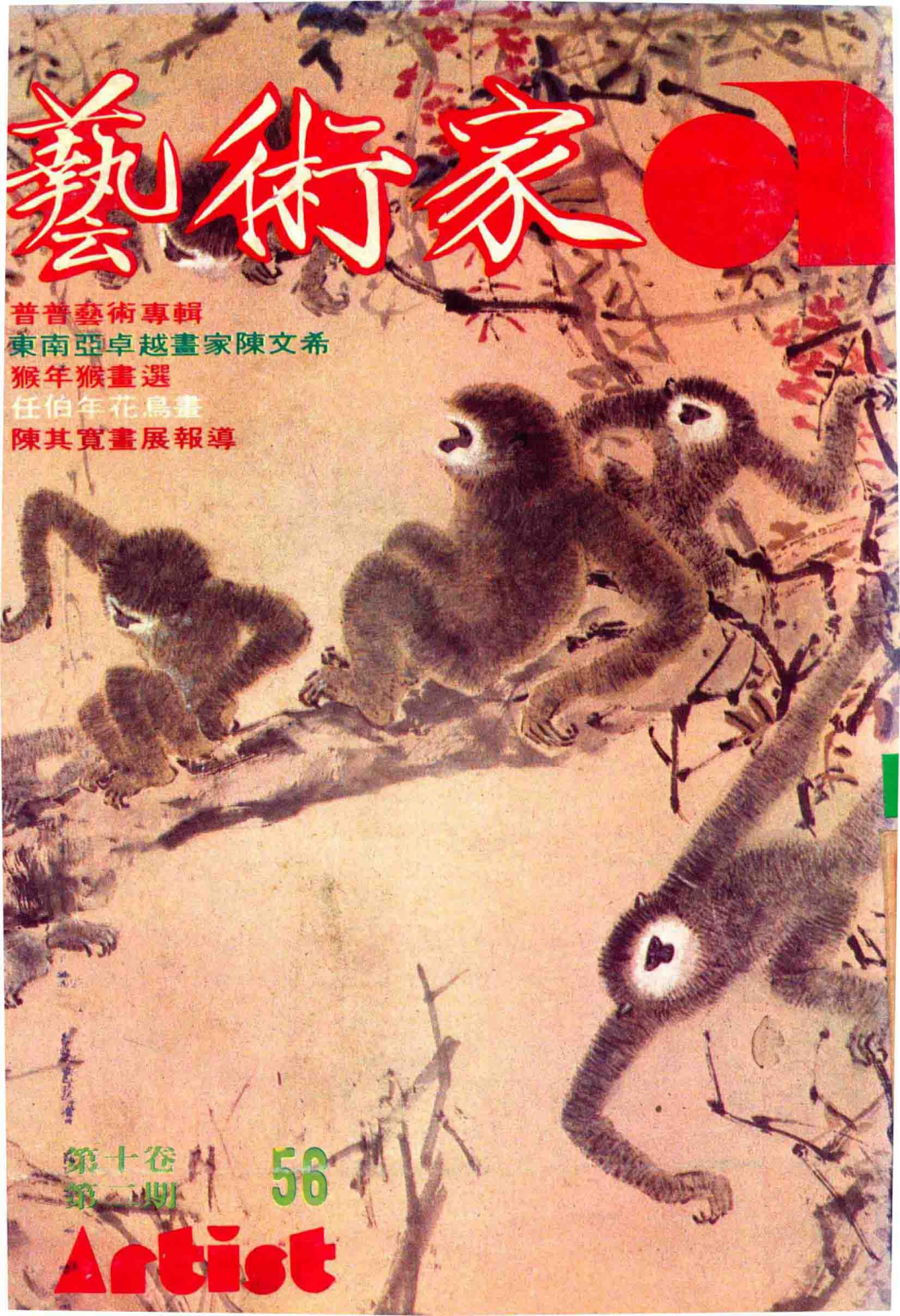
地點：忠孝東路四段177號

電話：7813979

開放時間：上午10時～下午7時

(星期一休息)

藝術家



普普藝術專輯
東南亞卓越畫家陳文希
猴年猴畫選
任伯年花鳥畫
陳其寬畫展報導

第十卷
第二期

56

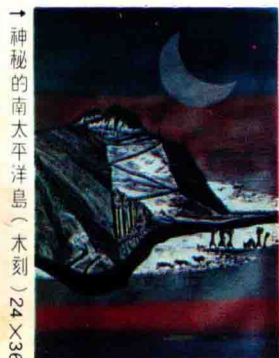
Artist

汪澄1980展出作品

香港華人現代藝術會主辦 (二月一日起在香港大會堂展出)
香港市政局贊助



↑ 夜曲 (彩色木刻) 24×24"



↑ 神秘的南太平洋島 (木刻) 24×36"

(夏威夷藝術中心購藏)



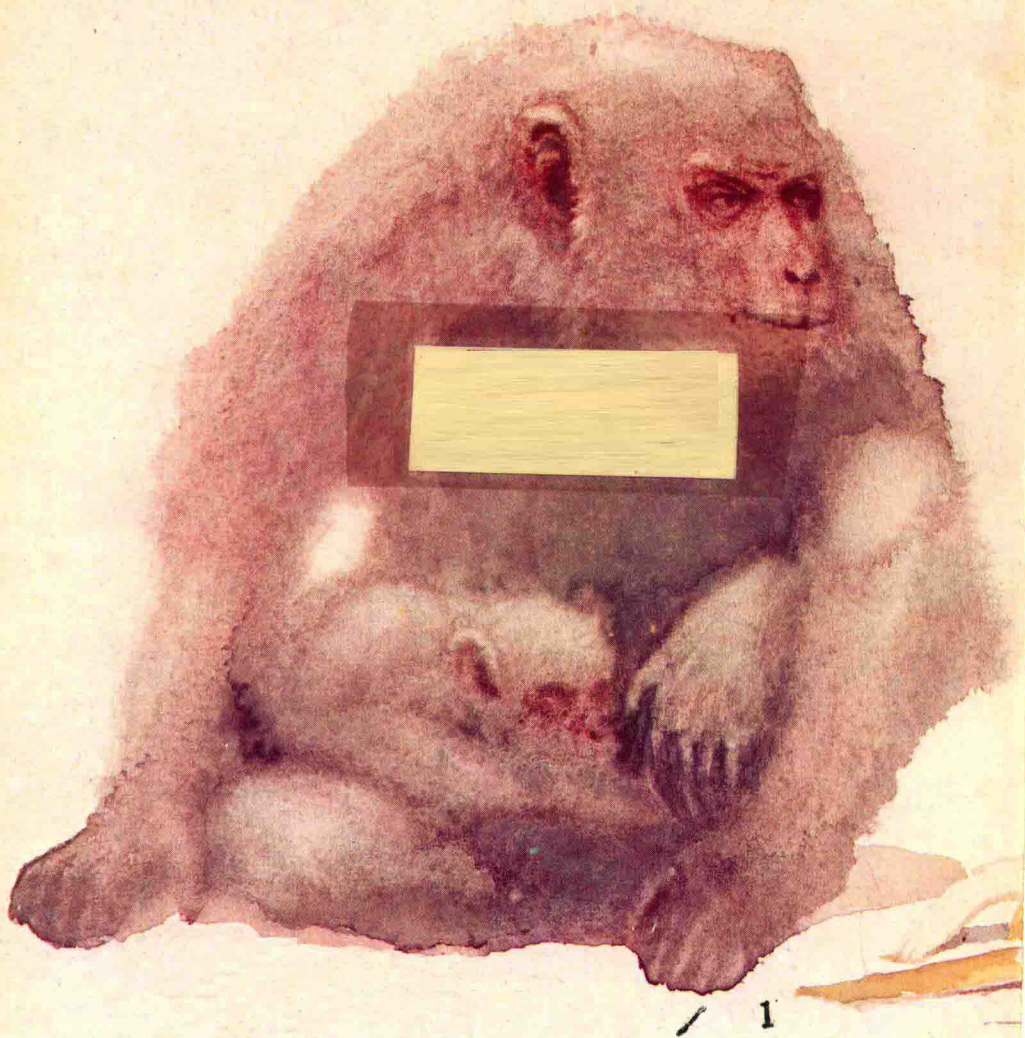
↑ 幸運的輪 (銅版) 22×30"

(槽香山美術館購藏)



↑ 月影 (木刻) 24×36"

(香港大會堂美術館購藏)



猴 水彩畫 38cm×52cm

林順雄畫展

《猴》 一口壯麗 ● 民國68年12月29日預展

加發優良
我們把這
今後將在
十初，展
大富智慧
境界，

動，和
透露台
將用來
，並推
將給台

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
(掛號費全年另加美金2元)

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。

水墨畫展

元月二日(星期三)至
元月十二日(星期六)

李澤藩 李文漢 陳其寬 歐豪年
江明賢 李義弘 陳陽春 張杰 陳克言



陳克言 石破天驚 水彩



森下武 河畔 油

中外名家油畫展

元月十五日(星期二)至三十日(星期三)

孫明煌 廖繼春 張萬傳 洪瑞麟 陳勤
吳炫三 徐進良 陳輝東 橫塚繁 黑木邦彦
大沢康之 森下武 山本亞稀



島 (木刻) 24×36"



22×30"



24×36"

為試請 需要完整印刷請訪 www.9m.com
(香港大會堂美術館購藏) (香港大會堂美術館購藏) (香港大會堂美術館購藏)